KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 21. december 1998

om indgåelse på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne af en ændringsprotokol til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater, der handler inden for rammerne af Den Europæiske Union, på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side

(meddelt under nummer K(1998) 4333)

(EØS-relevant tekst)

(1999/147/EKSF, Euratom)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side (i det følgende benævnt »Europaaftalen«) blev undertegnet i Luxembourg den 10. juni 1996;

medlemsstaternes, Kommissionens og Republikken Sloveniens ratifikationsprocedurer er afsluttet;

på grund af forsinkelser med undertegnelsen af Europaaftalen og dermed forsinkelser med interimsaftalens ikrafttræden den 1. januar 1997 er det nødvendigt at ændre tidshenvisningen i Europaaftalens artikel 132, således at alle henvisninger til året »1996« i medfør af Europaaftalens artikel 132 erstattes med »1997«, hvor interimsaftalen trådte i kraft;

det er nødvendigt at erstatte den oprindelige protokol 4 om oprindelsesreglerne, der er knyttet til Europaaftalen, med den nye protokol 4, der er knyttet til interimsaftalen;

handel er af største betydning under omstillingen til markedsøkonomi;

Fællesskabet er rede til at fremskynde sine bestræbelser for åbning af sine markeder for produkter af slovensk oprindelse;

der henvises til Europaaftalens mål, navnlig dem, der er omhandlet i artikel 1,

efter høring af Det Rådgivende EKSF-udvalg og efter samstemmende og enstemmig udtalelse fra Rådet [1] —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

En tillægsprotokol til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side godkendes herved på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne.

Teksten til tillægsprotokollen er knyttet til denne afgørelse [2].

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1998.

På Kommissionens vegne
Hans VAN DEN BROEK
Medlem af Kommissionen

---

[1] Det Rådgivende EKSF-udvalg blev hørt den 24. oktober 1996.
[2] Se side 208 i denne EFT.